

DƯƠNG NGỌC DŨNG

Luyện Dịch

Việt
Anh



* S K V 0 9 7 1 3 8 *



NHÀ XUẤT BẢN

ĐẠI HỌC QUỐC GIA TP HỒ CHÍ MINH

ĐẠI HỌC QUỐC GIA TP HỒ CHÍ MINH
TRƯỜNG ĐẠI HỌC KHOA HỌC XÃ HỘI VÀ NHÂN VĂN

∞ ∞

ĐƯƠNG NGỌC DŨNG

Luyện Dịch

V **IÊT**
A **NH**

NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC QUỐC GIA
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH - 2009

MỤC LỤC

PART ONE

PHONG CÁCH HỘI HOẠI (*Colloquial Style*)..... 3

PART TWO

PHONG CÁCH VĂN HỌC (*Literary Style*)..... 24

PART THREE

PHONG CÁCH KHOA HỌC (*The Formal Style*)..... 72

BÀI DỊCH MẪU

PART ONE

PHONG CÁCH HỘI THOẠI (*Colloquial Style*)..... 118

PART TWO

PHONG CÁCH VĂN HỌC (*Literary Style*)..... 128

PART THREE

PHONG CÁCH KHOA HỌC (*The Formal Style*)..... 147

PHỤ LỤC I:

MỘT SỐ TỪ NGỮ THÔNG DỤNG

LIÊN QUAN TRUNG QUỐC VÀ ĐÀI LOAN 174

PHỤ LỤC II:

MỘT SỐ TỪ NGỮ THÔNG DỤNG

LIÊN QUAN NHẬT BẢN 191

PHỤ LỤC III:

MỘT SỐ TỪ NGỮ THÔNG DỤNG

LIÊN QUAN HÀN QUỐC..... 201

PHỤ LỤC IV:
MỘT SỐ TỪ NGỮ ĐẶC BIỆT
LIÊN QUAN VIỆT NAM..... 174

TÀI LIỆU THAM KHẢO 261

PART FOUR:
TRANSLATION EXERCISES (*Không có bài dịch mẫu*)..... 263

Luyện Dịch

Việt
Anh

TRUNG TÂM PHỤC VỤ GIÁO TRÌNH - SÁCH - TLTK

Địa chỉ: 43 Đinh Tiên Hoàng, Quận 1, TP.HCM ĐT: 0903814896

Sách trợ giá
dành cho SVĐHQG
Tp. HCM

Giá: 16.500đ

